FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. Nicolet no 184 — S. District No. 2e Canp — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Gentilly — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Euclide Poisson — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 184 Enu 6

CINQUIÈME DU CAN

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INF (Specify age of each infirm person.) / INFIRMI auquel l'infirm | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation, if not in city or parish, city, town or village. Range, concession and lot, or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description. / Lieu du domicile, si non dans une paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.] | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if effected in his case. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.) | State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "au moulin à scie," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à tout emploi autre que l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu. | Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education during year, if pupil of age of 5 years or over at any University. / Coût de l'instruction pendant l'année, si élève âgé de 5 ans ou plus, à l'Université. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Dubois | Norbert | | Gentilly | M | Fils | C | août | 1904 | 6 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 2 | | " | Louis | | " | M | " | C | juin | 1906 | 6 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 3 | | " | Simonne | | " | F | Fille | C | juin | 1907 | 3 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | Fr. | | | |
| 4 | | " | Marie | | " | F | " | C | août | 1909 | 1 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 44 | 44 | Dubois | Ernest | | Gentilly | M | Chef | M | mai | 1853 | 58 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | Journalier | | | | Travaille chez lui | 45 | | 60 | | 300 | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 5 | | " | Agnès | | " | F | Epouse | M | avril | 1846 | 65 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 45 | 45 | Beaudet | Philomène | | Gentilly | M | Chef | C | mars | 1868 | 43 | Québec | | | Français | Canadien | " | Cultivateur | | | | Ferme | 52 | | 60 | | | | | | | | oui | oui | Fr. A. | | | |
| 6 | | " | Délina | | " | F | Mère | C | mars | 1833 | 78 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | non | Fr. | | | |
| 46 | 46 | Turcotte | Joseph | | Gentilly | M | Chef | M | fév. | 1858 | 53 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | Cult. | | | | Ferme | 52 | | 60 | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 7 | | " | Philomène | | " | F | Epouse | M | fév. | 1861 | 48 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 8 | | " | Albert | | " | M | Fils | C | déc. | 1884 | 26 | " | | | " | " | " | journalier | | | | Travaille chez lui | 30 | | | | 200 | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 9 | | " | Charles | | " | M | " | C | août | 1888 | 22 | " | | | " | " | " | Aide de cultivateur | | | | Ferme | 52 | 12 | 60 | 60 | 200 | 75 | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 10 | | " | Raoul | | " | M | " | C | fév. | 1891 | 20 | " | | | " | " | " | journalier | | | | Travaille chez lui | 52 | | 60 | | 400 | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 11 | | " | Arthur | | " | M | " | C | avril | 1892 | 19 | " | | | " | " | " | " | | | | Ferme | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 12 | | " | Jenny | | " | F | Fille | C | fév. | 1894 | 17 | " | | | " | " | " | | | | | Ferme | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 13 | | " | Lucitha | | " | M | Garçon | C | mars | 1896 | 15 | " | | | " | " | " | Aide de cult. | | | | Ferme | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 14 | | " | Diana | | " | F | Fille | C | août | 1901 | 9 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 15 | | " | Lomat | | " | M | Garçon | C | mars | 1905 | 6 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 47 | 47 | Lavigne | Albert | | Gentilly | M | Chef | M | avril | 1858 | 31 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | Cult. | | | | Ferme | 52 | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 16 | | " | Ida | | " | F | Epouse | M | mai | 1883 | 28 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 17 | | " | Rosana | | " | F | Fille | C | janv. | 1902 | 9 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 18 | | " | Robert | | " | M | Garçon | C | juillet | 1904 | 6 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 19 | | " | Donatien | | " | M | " | C | avril | 1907 | 4 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | Fr. | | | |
| 20 | | " | Emeralda | | " | F | Fille | C | janv. | 1909 | 2 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 21 | | " | Alphonsine | | " | F | " | C | oct. | 1910 | 1 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 48 | 48 | Dubord | Napoléon | | Gentilly | M | Chef | M | mars | 1857 | 54 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | Cult. | Journalier | | | Ferme | 26 | 260 | 60 | 60 | 200 | | | | | | oui | oui | Fr. A. | | | |
| 22 | | " | Eléonard | | " | F | Epouse | M | janv. | 1861 | 50 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 23 | | " | Hermine | | " | F | Fille | C | fév. | 1893 | 18 | " | | | " | " | " | | | | | Modiste | 52 | | | | 120 | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 24 | | " | Lucien | | " | M | Garçon | C | sept. | 1897 | 13 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. A. | 125 | | |
| 25 | | " | Jeannette | | " | F | Fille | C | avril | 1903 | 8 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 49 | 49 | Dubord | Albert | | Gentilly | M | Chef | M | fév. | 1871 | 39 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | Cult. | Charpentier | | | Travaille à la construction | 26 | 260 | 60 | 60 | 250 | | | | | | oui | oui | Fr. A. | | | |
| 26 | | " | Ford | | " | F | Epouse | M | Mariée | 1876 | 34 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 27 | | " | Hilda | | " | F | Fille | C | juin | 1897 | 13 | Michigan | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 28 | | " | Lomat | | " | M | Garçon | C | sept. | 1899 | 11 | " | 1910 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 29 | | " | Arthur | | " | M | " | C | avril | 1901 | 10 | " | 1910 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 30 | | " | Freddy | | " | M | " | C | oct. | 1902 | 9 | Québec | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 31 | | " | Herbert | | " | M | " | C | avril | 1904 | 7 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | oui | oui | Fr. | | | |
| 32 | | " | Willy | | " | M | Garçon | C | fév. | 1909 | 2 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 33 | | " | Eva | | " | F | Fille | C | mai | 1910 | 1 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 50 | 50 | Tourigny | Adelard | | Gentilly | M | Chef | M | mai | 1864 | 46 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | Cultr. | | | | Ferme | | | | | | | | | 500 | 42 | 15 | oui | oui | oui | Fr. | | | |
| 34 | | " | Algilda | | " | F | Epouse | M | avril | 1874 | 37 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 35 | | " | Alice | | " | F | Fille | C | janv. | 1895 | 16 | " | | | " | " | " | | | | | Ferme | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 36 | | " | Angeline | | " | F | " | C | fév. | 1900 | 11 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 08 | oui | oui | Fr. | | | |
| 37 | | " | Cornélia | | " | F | " | C | août | 1901 | 9 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 38 | | " | Marianne | | " | F | " | C | sept. | 1903 | 7 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 39 | | " | Gerard | | " | M | " | C | — | 1904 | 6 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr. | | | |
| 40 | | " | Rolland | | " | M | Garçon | C | oct. | 1907 | 3 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | Fr. | | | |
| 41 | | " | Paul | | " | M | " | C | avril | 1909 | 2 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | | | |
| 51 | 51 | Houle | Ludger | | Gentilly | M | Chef | M | nov. | 1876 | 34 | Québec | | | Français | Canadien | Catho. | Cult. | | | | Ferme | 52 | | 60 | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |
| 42 | | " | Eva | | " | F | Epouse | M | mars | 1880 | 31 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | | |

+4 50

1500 3730